
ECAM29X.6Y - 29X.8Y

MAGNIFICA — EVO —

KAFFEEMASCHINE
Bedienungsanleitung
MÁQUINA DE CAFÉ
Instrucciones de uso



DeLonghi



	×	×	×	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

SOMMARIO





1. INTRODUZIONE.....	3
2. AL PRIMO UTILIZZO	3
3. ACCENSIONE E SPEGNIMENTO	3
4. EROGAZIONE BEVANDE CAFFÈ	4
4.1 Preparazione del caffè utilizzando il caffè in chicchi	4
4.2 Preparazione del caffè utilizzando il caffè pre-macinato	4
4.3 Variazione dell'aroma del caffè	4
4.4 Risciacquo	4
4.5 Consigli per il caffè più caldo	4
4.6 Regolazione del macinacaffè.....	4
4.7 Personalizzare la quantità in tazza.....	5
5. PREPARAZIONE DELLE BEVANDE LATTE ...	5
5.1 Preparazione del contenitore latte	5
5.2 Selezione dell'aroma del caffè o utilizzo di caffè premacinato	6
5.3 Al termine della preparazione	6
5.4 Personalizzare la quantità in tazza	6
6. PERSONALIZZARE LA QUANTITÀ DI ACQUA CALDA	6
7. MISURAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA	6
8. FILTRO ADDOLCITORE.....	7
8.1 Sostituzione del filtro	7
8.2 Rimozione del filtro.....	7
9. CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	7
10. MENÙ IMPOSTAZIONI.....	7
10.1 Reset ai valori di fabbrica	9
11. PULIZIA DELL'APPARECCHIO	10
12. PULIZIA DEL CONTENITORE LATTE	11
13. PULIZIA DELL'INFUSORE.....	12
14. DECALCIFICAZIONE	13
15. SIGNIFICATO DELLE SPIE	13
16. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	16

1. EINLEITUNG

Die wichtigsten Funktionen der Kaffeemaschine sind Schritt für Schritt in der Kurzanleitung beschrieben.

Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Bedienungsanleitung durchzulesen. Sie vermeiden so Gefahren oder Beschädigungen an der Kaffeemaschine.

Die LEDs und die Kontrolllampen an der Bedienblende Ihrer Kaffeemaschine helfen Ihnen, korrekt mit der Kaffeemaschine zu interagieren:

	Ausgeschaltet	--
	Eingeschaltet	Verfügbare Funktion
	Blinkend	Funktion läuft
	Blinkt schnell	Das Gerät erfordert einen Benutzereingriff

Diese Symbole werden auch in der dem Produkt beiliegenden Kurzanleitung verwendet.

2. ERSTE INBETRIEBNAHME

- Die Anleitung für die erste Inbetriebnahme der Kaffeemaschine ist in der KURZANLEITUNG enthalten.
- Bei der ersten Inbetriebnahme müssen mindestens 4-5 Cappuccinos zubereitet werden, bevor die Kaffeemaschine ein zufriedenstellendes Resultat in der Tasse erzielt.
- Beim ersten Gebrauch ist der Wasserkreislauf leer, die Kaffeemaschine könnte daher sehr laut sein: das Geräusch wird während sich der Kreislauf füllt allmählich leiser.
- Bevor die Kaffeemaschine in den Handel kommt, wird das Mahlwerk zur Justierung eingemahlen. Daher können sich Reste von Kaffeepulver daran befinden. Das Einmahlen belegt die äußerste Sorgfalt, die wir auf das Produkt legen.
- Es wird empfohlen, den mitgelieferten Wasserfilter sofort zu installieren. Nach Ablauf der zwei Monate Lebensdauer (siehe Kalender) oder wenn das Gerät 3 Wochen lang nicht benutzt wird, muss der Filter ausgewechselt werden, auch wenn das Gerät dies noch nicht anfordert.
- Stellen Sie Wasserhärte so bald wie möglich je nach individuellem Bedarf ein (Kapitel „7. Messung der Wasserhärte“).

3. EIN- UND AUSSCHALTEN

- Bei jedem Einschalten des Gerätes wird ein automatischer Vorheiz- und Spülvorgang durchgeführt, der nicht unterbrochen werden kann. Das Gerät ist erst nach erfolgter Durchführung dieses Zyklus betriebsbereit.
- Bei jedem Ausschalten führt das Gerät einen automatischen Spülvorgang durch, falls ein Kaffee zubereitet wurde.

Verbrühungsgefahr!

Während des Spülvorgangs tritt aus den Kaffeeausläufen etwas Heißwasser aus. Achten Sie darauf, dass Sie nicht mit Wasserspritzern in Berührung kommen.

- Zum Ein- oder Ausschalten des Gerätes die Taste  drücken.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht betrieben wird, muss es vom Stromnetz getrennt werden.

4. KAFFEEGETRÄNKE





4.1 Zubereitung von Kaffee mit Kaffeebohnen



- Verwenden Sie keine grünen, karamellisierten oder kandierten Kaffeebohnen, da sie am Mahlwerk ankleben und es beschädigen können.
- Wenn der „Energiesparmodus“ aktiviert ist, kann die Ausgabe des ersten Kaffees einige Sekunden Wartezeit erfordern.

4.2 Zubereitung von Kaffee mit

vorgemahlenem Kaffee

- Das vorgemahlene Kaffeepulver niemals in die ausgeschaltete Kaffeemaschine füllen, um zu vermeiden, dass es sich im Innern der Maschine ausbreitet und die Maschine verschmutzt. In diesem Fall könnte die Kaffeemaschine beschädigt werden.
- Niemals mehr als 1 gestrichenen Messlöffel einfüllen, da das Maschineninnere sonst verschmutzen oder der Einfüllschacht verstopfen könnte.
- Bei Zubereitung von Kaffee  **Long**: nach halber Zubereitung, wenn sich die Kontrollampen  +  einschalten, einen weiteren gestrichenen Messlöffel vorgemahlene Kaffee einfüllen und die Taste Long drücken.
- Der Kaffee  **Doppio+** kann nicht mit vorgemahlenem Kaffee zubereitet werden.

4.3 Änderung des Kaffeearomas

1. Die Taste für das gewünschte Aroma drücken:




2. Dann das gewünschte Kaffeegetränk wählen.

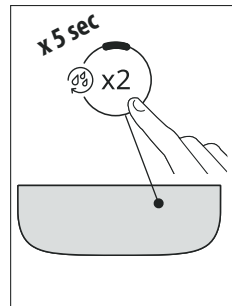
Hinweis:

- Bei der nächsten Zubereitung blendet die Kaffeemaschine das zuletzt gewählte Aroma ein.
- Bei Unterbrechung der Stromversorgung kehrt die Kaffeemaschine zum voreingestellten Mittelwert zurück.

4.4 Spülvorgang


Mit dieser Funktion kann Heißwasser über den Kaffeeauslauf ausgegeben werden, um den internen Wasserkreislauf der Kaffeemaschine zu reinigen und aufzuheizen.

Um den Spülvorgang zu starten, einfach die Taste  für etwa 5 Sekunden gedrückt halten: die Ausgabe wird automatisch abgebrochen (wenn sie vorher abgebrochen werden soll, die gleiche Taste erneut drücken).



4.5 Empfehlungen für einen heißeren Kaffee


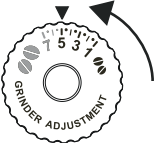
Für einen heißeren Kaffee empfehlen wir:

- einen Spülvorgang durchzuführen (siehe Abschnitt „4.4 Spülvorgang “);
- die Tassen durch Ausspülen mit heißem Wasser vorzuwärmen (und zwar mit der Funktion Heißwasser);
- die Kaffeetemperatur zu erhöhen (siehe Kapitel „10. Menü Einstellungen“).

4.6 Einstellung des Mahlwerks

Da das Mahlwerk bereits werksseitig für eine korrekte Kaffeeausgabe voreingestellt wurde, brauchen Sie dieses, zumindest anfangs, nicht einzustellen.

Um eine Korrektur durchzuführen, den Drehknopf wie folgt einstellen, während das Mahlwerk in Betrieb ist:






<p>Wenn die Kaffeeausgabe zu langsam oder gar nicht erfolgt Die Wirkung dieser Korrektur bemerken Sie erst nach der Ausgabe von mindestens 2 Kaffees nacheinander.</p>	<p>Um eine Position zur Nummer 7 drehen</p> 
<p>Um einen stärkeren Kaffee auszugeben und eine bessere Crema zu erhalten Die Wirkung dieser Korrektur bemerken Sie erst nach der Ausgabe von mindestens 2 Kaffees nacheinander.</p>	<p>Um eine Position zur Nummer 1 drehen</p> 

Hinweis:

Der Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads darf nur bei laufendem Mahlwerk in der Anfangsphase der Zubereitung der Kaffeegetränke verstellt werden.

4.7 Individuelle Einstellung der Menge in der Tasse

1. Die Taste für das Getränk, das programmiert werden soll, für einige Sekunden gedrückt halten: Sie befinden sich im Menü Programmierung, wenn die Kontrolllampe schnell blinkt. Die Ausgabe beginnt;
2. Bei Erreichen der gewünschten Menge in der Tasse die Taste des Getränks erneut drücken: die Ausgabe wird abgebrochen und die Menge ist gespeichert.

Getränk*	Default-Einstellung (ml)	Programmierbar (ml)
 Espresso	40	von ≈ 20 bis ≈ 180
 Kaffee	180	von ≈ 100 bis ≈ 240
 Long	160	von ≈ 115 bis ≈ 250
 Doppio+	120	von ≈ 80 bis ≈ 180
 Americano	Espresso: 40 Wasser: 110	Espresso: von ≈ 20 bis ≈ 180 Wasser: von ≈ 50 bis ≈ 300
 Long Black	Wasser: 120 Espresso: 80	Wasser: von ≈ 50 bis ≈ 300 Espresso: von ≈ 40 bis ≈ 360
 Over Ice	100	von ≈ 40 bis ≈ 240

(*) Die Art und Anzahl der Getränke kann je nach Modell abweichen.

Hinweis!


Um die laufende Programmierung abzubrechen, die Taste für ein anderes Getränk drücken

5. ZUBEREITUNG VON MILCHGETRÄNKEN

LatteCrema SYSTEM

5.1 Vorbereitung des Milchbehälters

Um den Deckel des Milchbehälters zu öffnen:

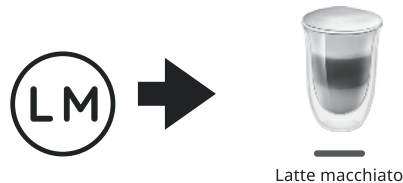
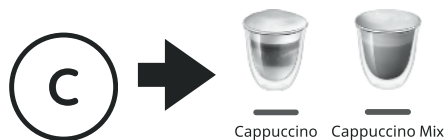
1. Den Deckel nach rechts drehen und ausrasten: die Linie auf dem Deckel muss zum Symbol  zeigen;
2. Dann den Deckel anheben.

Welche Milch sollte verwendet werden?

- Um einen üppigeren Schaum mit mehr Konsistenz zu erhalten, verwenden Sie ganz oder teilweise entrahmte Milch mit Kühlschranktemperatur (etwa 5°C). Um zu vermeiden, dass wenig aufgeschäumte Milch oder Schaum mit großen Blasen erzielt wird, das LatteCrema System immer nach jedem Gebrauch reinigen.
- Die Qualität des Schaums kann variieren, je nach:
 - Typ der Milch oder des pflanzlichen Getränks;
 - verwendeter Marke;
 - Inhaltsstoffen und Nährwerten.

Wie viel Milch muss für die Zubereitung von Getränken mit direkter Anwahl eingefüllt werden?

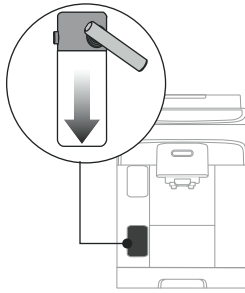
Am Milchbehälter befindet sich eine Messskala, die Ihnen hilft, die ideale Menge für die Zubereitung des Rezepts einzufüllen. Denken Sie daran, dass:



Wie viel Milch muss für die Zubereitung von My Latte eingefüllt werden?

Ihre Kaffeemaschine ist mit einem System ausgestattet, das die gesamte in den Milchbehälter gefüllte Milch erkennt und verwendet. Sie können Ihr My Latte also exakt mit der von Ihnen

gewünschten Milchmenge zubereiten.
Nehmen Sie auf die Messskala am Milchbehälter Bezug, um die korrekte Milchmenge einzufüllen, und beachten Sie dabei dass:



MIN





Die von der Kaffeemaschine erkannte Mindestmenge ($\approx 45\text{ml}$) beträgt





Jede Markierung $\approx 20\text{ ml}$ entspricht

Das Volumen der eingefüllten Milch verdoppelt bis verdreifacht sich nach der Ausgabe: vergewissern Sie sich, dass Ihr Glas oder Ihre Tasse groß genug ist, um die ganze Milch und den anschließend ausgegebenen Kaffee aufzunehmen.


Um den Deckel des Milchbehälters wieder zu schließen:

1. Den Deckel einsetzen (die Linie auf dem Deckel muss mit dem Symbol  übereinstimmen);
2. Den Deckel in Richtung des Symbols  drehen, bis er einrastet.

5.2 Auswahl des Kaffeearomas oder Verwendung von vorgemahlenem Kaffee

Nach der Vorbereitung des Milchbehälters kann, vor der Auswahl des gewünschten Milchgetränks, das Aroma des Kaffees gemäß den Angaben im Abschnitt „4.3 Änderung des Kaffeearomas“ individuell eingestellt werden oder es kann die Verwendung von vorgemahlenem Kaffee gewählt und folglich gemäß den Angaben in der Kurzanleitung ein Messlöffel Kaffee eingefüllt werden ( .

5.3 Nach Beendigung der Zubereitung

-  Wenn Sie mehrere Tassen Milchgetränke zubereiten möchten, muss der Milchbehälter nach der letzten Zubereitung gereinigt werden.
- Falls Milch übrig sein sollte, den Behälter sofort nach der Reinigung in den Kühlschrank stellen.

- Um langfristig optimale Resultate zu erzielen, muss das Lattecrema System gemäß den Angaben im Kapitel „12. Reinigung des Milchbehälters“ sorgfältig gereinigt werden.

5.4 Die Menge in der Tasse individuell einstellen


1. Die Taste für das Getränk, das programmiert werden soll, für einige Sekunden gedrückt halten: Sie befinden sich im Menü Programmierung, wenn die Kontrolllampe schnell blinkt. Die Ausgabe beginnt;
2. Bei Erreichen der gewünschten Menge in der Tasse die Taste des Getränks erneut drücken: die Ausgabe der ersten Zutat wird abgebrochen und die Ausgabe der zweiten Zutat beginnt;
3. Bei Erreichen der gewünschten Menge in der Tasse die Taste des Getränks erneut drücken: die Ausgabe wird abgebrochen und die Menge ist gespeichert.

Hinweis!

- Um die laufende Programmierung abzubrechen, die Taste für ein anderes Getränk drücken
- Beim Getränk My Latte kann nur die Kaffeemenge programmiert werden, während die Milch ganz verwendet wird, wie es im Rezept vorgesehen ist.

6. DIE HEISSWASSERMENGE INDIVIDUELL EINSTELLEN

1. Die Taste für Heißwasser für einige Sekunden gedrückt halten: Sie befinden sich im Menü Programmierung, wenn die Kontrolllampe schnell blinkt. Die Ausgabe beginnt;
2. Bei Erreichen der gewünschten Menge in der Tasse die Taste des Getränks erneut drücken: die Ausgabe wird abgebrochen und die Menge ist gespeichert.

	Default-Einstellung (ml)	Programmierbar (ml)
 Heißwasser	250	von ≈ 20 bis ≈ 420

Hinweis!

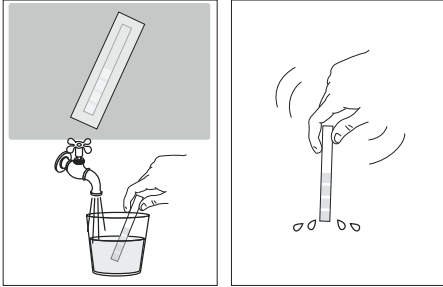
Um die laufende Programmierung abzubrechen, die Taste für ein anderes Getränk drücken

7. MESSUNG DER WASSERHÄRTE

Der Entkalkungsalarm wird nach einer vorab festgelegten Betriebszeit angezeigt, die von der Wasserhärte abhängt. Die Kaffeemaschine ist werkseitig auf „Härtegrad 4“ voreingestellt. Es ist möglich die Kaffeemaschine je nach der in den verschiedenen Wohnregionen vorhandenen Wasserhärte zu programmieren.

mieren, sodass der Entkalkungsvorgang weniger häufig durchgeführt werden muss.

1. Den Reaktionsstreifen aus seiner Packung nehmen: falls er im Lieferumfang Ihres Modells enthalten ist, liegt er der Kurzanleitung bei.
2. Den Streifen etwa eine Sekunde lang vollständig in ein Glas Wasser eintauchen.



3. Den Streifen aus dem Wasser nehmen und leicht schütteln. Nach etwa einer Minute bilden sich, je nach der Wasserhärte, 1, 2, 3 oder 4 kleine rote Quadrate; jedes Quadrat entspricht einer Stufe.

Total Hardness Test	Härtegrad
	1 Niedrig
	2 Mittel
	3 Mittel/Hoch
	4 Hoch

Siehe Anleitung im Kapitel „10. Menü Einstellungen“, um die Kaffeemaschine einzustellen.

8. WASSERFILTER

Für langfristig gleichbleibende Betriebseigenschaften der Kaffeemaschine wird empfohlen, den Wasserfilter von De'Longhi zu verwenden und regelmäßig auszutauschen. Informationen zum Kauf des Filters finden Sie auf der Website www.delonghi.com.

WaterFilter EAN: 8004399327252

8.1 Filterwechsel

Hinweis!

Nach Ablauf der zwei Monate Lebensdauer (siehe Kalender) oder wenn das Gerät 3 Wochen lang nicht benutzt wird, muss der Filter ausgewechselt werden, auch wenn das Gerät dies noch nicht anfordert.

8.2 Filterausbau

Wenn Sie das Gerät ohne Filter betreiben möchten, muss er entnommen und muss gemeldet werden, dass er entfernt wurde.

1. Den Wassertank und den verbrauchten Filter entnehmen;
2. Siehe Anleitung im Kapitel „10. Menü Einstellungen“, um die Kaffeemaschine einzustellen.

Hinweis!

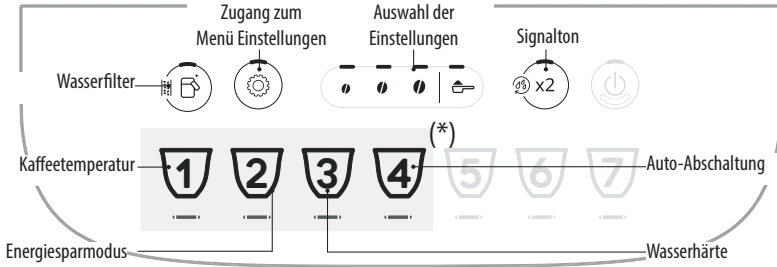
Nach Ablauf der zwei Monate Lebensdauer (siehe Kalender) oder wenn das Gerät 3 Wochen lang nicht benutzt wird, muss der Filter ausgewechselt werden, auch wenn das Gerät dies noch nicht anfordert.

9. EMPFEHLUNGEN ZUR ENERGIEEINSPARUNG

- Um den Energieverbrauch zu reduzieren, nach der Ausgabe von einem oder mehreren Getränken den Milchbehälter entfernen.
- Die Auto-Abschaltung auf 15 Minuten einstellen (siehe „10. Menü Einstellungen“);
- Den Energiesparmodus aktivieren (siehe „10. Menü Einstellungen“);
- Den Entkalkungszyklus durchführen, wenn er von der Kaffeemaschine angefordert wird.

10. MENÜ EINSTELLUNGEN

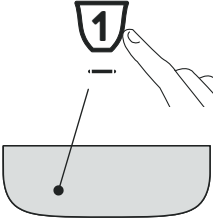



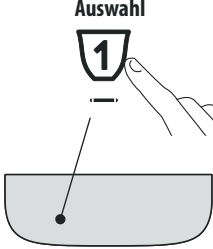
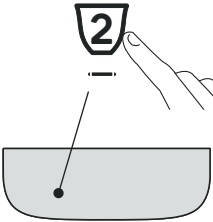

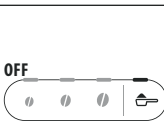
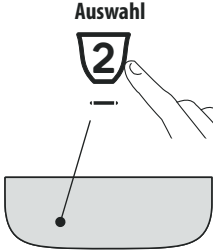
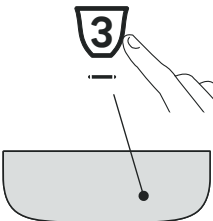




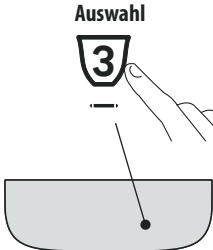
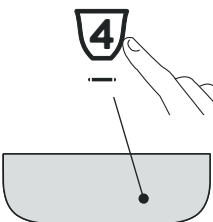




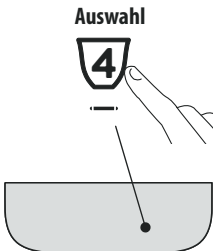
Wenn das Menü aufgerufen ist, ermöglichen die aktiv bleibenden Tasten die Auswahl der entsprechenden Funktionen:



(*) Verschiedene Getränke je nach Modell

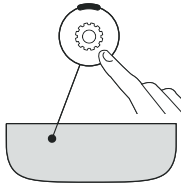
1. Das Menü aufrufen:			
			<p>Die Taste für einige Sekunden gedrückt halten: die Tasten für die Einstellungen schalten sich ein. Drücken Sie die Taste für die Einstellung, die geändert werden soll.</p>
2. Die Einstellungen der Kaffeemaschine ändern:			
<p>Wasserfilter</p>	<p>Drücken Sie auf eine der Bohnen, um den Wasserfilter zu installieren oder auszutauschen</p>	<p>EINGESETZT</p>	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p>
	<p>Drücken Sie auf das Symbol vorgemahlen, um den Wasserfilter zu entfernen</p>	<p>ENTFERNT</p>	
<p>Signalton</p>	<p>Drücken Sie auf eine der Bohnen, um den Signalton zu aktivieren</p>	<p>ON</p>	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p>
	<p>Drücken Sie auf das Symbol vorgemahlen, um den Signalton zu deaktivieren</p>	<p>OFF</p>	



<p>Kaffeetemperatur</p> 	<p>Drücken Sie auf die Bohne für die gewünschte Temperatur</p>	<p>NIEDRIG</p>  <p>MITTEL</p>  <p>HOCH</p> 	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p> 
<p>Energiesparmodus</p> 	<p>Drücken Sie auf eine der Bohnen, um den Energiesparmodus zu aktivieren</p> <p>Drücken Sie auf das Symbol vorgemahnen, um den Energiesparmodus zu deaktivieren</p>	<p>ON</p>  <p>OFF</p> 	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p> 
<p>Wasserhärte</p> 	<p>Drücken Sie auf das Symbol für die Stufe, die eingestellt werden soll</p>	<p>STUFE 1</p>  <p>STUFE 2</p>  <p>STUFE 3</p>  <p>STUFE 4</p> 	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p> 
<p>Auto-Abschaltung</p> 	<p>Drücken Sie auf das Symbol für die Zeit, die eingestellt werden soll</p>	<p>15 MINUTEN</p>  <p>30 MINUTEN</p>  <p>1 STUNDE</p>  <p>3 STUNDEN</p> 	<p>Bestätigen Sie die Auswahl</p> 



3. Das Menü verlassen:



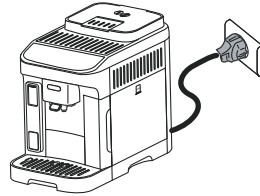
Drücken Sie die Taste 
Die Kaffeemaschine kehrt auf betriebsbereit zurück.


Hinweis!

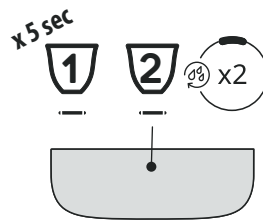
Die Kaffeemaschine verlässt das Menü Einstellungen automatisch nach 30 Sekunden Nichtgebrauch.

10.1 Rücksetzung auf die Werkseinstellungen

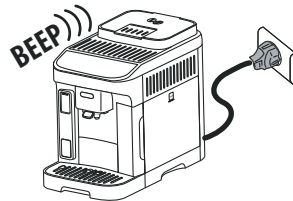
Überprüfen Sie, dass sich die Kaffeemaschine Bereitschaft befindet (ausgeschaltet, aber an das Stromnetz angeschlossen).



Halten Sie die Tasten für die Getränke **1**, **2** und  für 5 Sekunden gedrückt: alle Einstellungen und auch die Mengen der Getränke werden auf die werkseitig eingestellten Werte zurückgestellt.



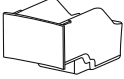

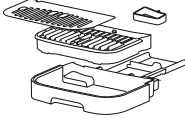
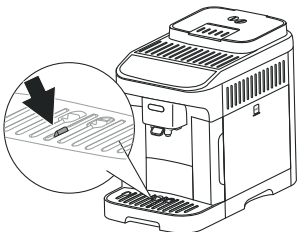
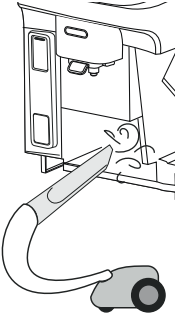

Von der Kaffeemaschine ertönt ein längerer Piepton und alle Kontrolllampen blinken zur Bestätigung der Rücksetzung



11. REINIGUNG DES GERÄTES

Vorsicht!

- Verwenden Sie zur Reinigung der Maschine keine Lösungs- und Scheuermittel oder Alkohol. Mit den Vollautomaten von De'Longhi benötigen Sie für die Reinigung der Kaffeemaschine keine chemischen Zusatzstoffe.
- Verwenden Sie zum Entfernen der Verkrustungen oder der Kaffeeablagerungen keine Metallgegenstände, weil sie Oberflächen aus Metall oder Kunststoff verkratzen könnten.

Teil	Frequenz	Vorgehensweise
<p>Kaffeesatzbehälter</p> 	<p>Wenn sich die Kontrolllampe  einschaltet, muss der Kaffeesatzbehälter geleert werden: es kann kein Kaffee ausgegeben werden.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Abtropfschale herausnehmen, leeren und reinigen. • Den Kaffeesatzbehälter entleeren und sorgfältig reinigen, wobei sicherzustellen ist, dass alle sich am Boden angesammelten Rückstände entfernt werden. • Die Kondensatschale (rot) kontrollieren und, falls sie voll ist, leeren.
<p>Solange der Kaffeesatzbehälter nicht gereinigt ist, kann kein Kaffee ausgegeben werden. Das Gerät zeigt die Notwendigkeit den Behälter zu leeren auch dann an, wenn er nicht voll ist, falls seit der ersten Zubereitung 72 Stunden vergangen sind (damit die Berechnung der 72 Stunden korrekt erfolgen kann, darf die Kaffeemaschine nie vom Stromnetz getrennt werden).</p>		
<p>Teile der Abtropfschale</p> 	<p>Die Abtropfschale ist mit einem Schwimmer (rot) zur Anzeige des Wasserstandes ausgestattet. Die Abtropfschale leeren und reinigen, bevor diese Anzeige aus dem Tassenrost hervortritt.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter herausnehmen; • Den Tassenrost und den Rost der Abtropfschale entfernen, dann die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter leeren und alle Teile waschen; • Die Kondensatschale (rot) kontrollieren und, falls sie voll ist, leeren; • Die Abtropfschale zusammen mit dem Rost und dem Kaffeesatzbehälter wieder einsetzen. <p>Beim Herausnehmen der Abtropfschale muss der Kaffeesatzbehälter immer geleert werden, auch wenn er nur wenig voll ist.</p>
<p>Geräteinnere</p> 	<p>Kontrollieren Sie regelmäßig (etwa einmal im Monat), dass das Geräteinnere (nach Herausnehmen der Abtropfschale zugänglich) nicht verschmutzt ist.</p>	<p>Die Kaffeemaschine ausschalten und vom Stromnetz trennen. Das Gerät niemals ins Wasser tauchen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Erforderlichenfalls Kaffeeablagerungen mit einem Pinsel und einem Schwamm entfernen; • Mit einem Staubsauger alle Rückstände absaugen
<p>Ausgüsse des Kaffeeauslaufs</p> 	<p>Die Ausgüsse des Kaffeeauslaufs regelmäßig (etwa einmal im Monat) reinigen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Ausgüsse des Kaffeeauslaufs regelmäßig mit einem Schwamm oder einem Tuch reinigen; • Kontrollieren Sie, dass die Löcher des Kaffeeauslaufs nicht verstopft sind. Erforderlichenfalls die Kaffeeablagerungen mit einem Zahnstocher entfernen.

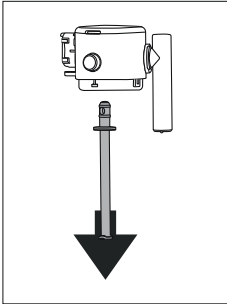
12. REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS

Vorsicht!

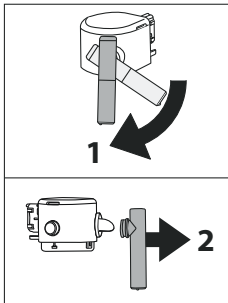
- Für die Reinigung des Milchbehälters keine Scheuerreiniger oder Scheuerschwämme verwenden und keine Metallgegenstände, um mögliche Milchverkrustungen zu entfernen.

Der Milchbehälter ist nach jeder Milchzubereitung zu reinigen, hierzu wie folgt vorgehen:

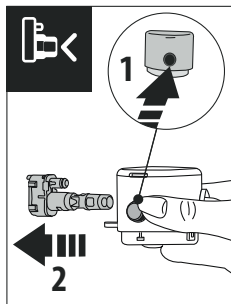
- Den Deckel des Milchbehälters abnehmen und alle abnehmbaren Teile ausbauen;
- Das Milchansaugrohr herausziehen;



- Das Milchausgaberohr in eine senkrechte Stellung drehen und herausziehen;



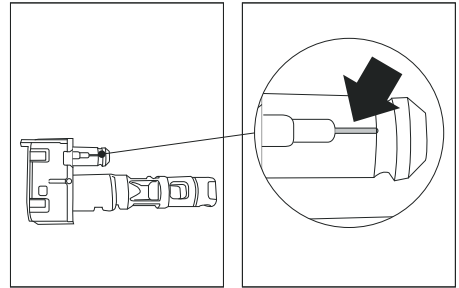
- Die Taste drücken, um den Verbinders herauszuziehen.



- Im Geschirrspüler (empfohlen):** Alle Teile und den Behälter unter fließendem heißem Wasser abspülen (mindestens

40°C): dann auf der oberen Ablage des Geschirrspülers positionieren und ein Programm mit 50°C starten, z.B. ECO Standard.

Von Hand: Alle Teile und den Behälter unter fließendem heißem Wasser abspülen (mindestens 40°C): dann alle Teile für mindestens 30 Minuten in heißes Trinkwasser (mindestens 40 °C) mit mildem / neutralem Reinigungsmittel eintauchen und mit heißem Trinkwasser reichlich abspülen.




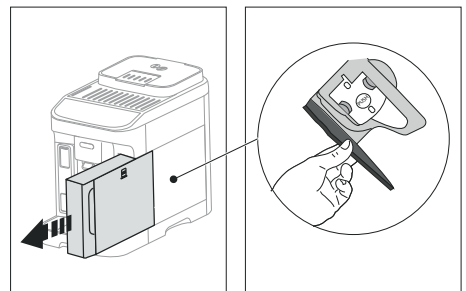
- Das Luftröhrchen (auf der Vergrößerung) auf Sauberkeit prüfen;
- Alle Teile des Deckel wieder zusammenbauen: um den Steckverbinder wieder einzusetzen, die entsprechende Taste drücken;
- Rasten Sie den Deckel wieder am Milchbehälter ein.

13. REINIGUNG DER BRÜHGRUPPE

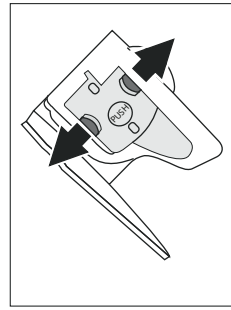
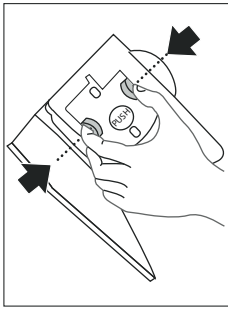
Vorsicht!

Die Brühgruppe darf nicht bei eingeschalteter Kaffeemaschine herausgenommen werden.

- Die Taste  drücken, um die Kaffeemaschine auszuschalten;
- Den Wassertank herausziehen;
- Die Serviceklappe der Brühgruppe auf der rechten Seite öffnen;



- Die beiden farbigen Entriegelungstasten nach innen drücken und gleichzeitig die Brühgruppe nach außen herausziehen;



- Die Brühgruppe etwa fünf Minuten lang in Wasser eintauchen und danach unter dem Wasserhahn abspülen.

Vorsicht!

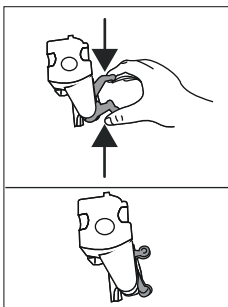
NUR MIT WASSER AUSSPÜLEN

KEINE REINIGUNGSMITTEL - KEIN GESCHIRRSPÜLER

- Die Brühgruppe ohne Reinigungsmittel säubern, da diese Beschädigungen verursachen könnten.
- Mit einem Pinsel an der Aufnahme der Brühgruppe vorhandene und durch die Serviceklappe der Brühgruppe sichtbare Kaffeerückstände beseitigen;
- Die Brühgruppe nach der Reinigung wieder in die Halterung einsetzen; dann fest auf die Schrift PUSH drücken, bis das Klicken des Einrastens zu vernehmen ist.

Hinweis:

Sollte die Brühgruppe schwer einzusetzen sein, dann muss sie (vor dem Einsetzen) durch Drücken der beiden Hebel in die richtige Position gebracht werden.



- Nach dem Einsetzen ist sicherzustellen, dass die beiden farbigen Tasten eingerastet sind und nach außen ragen;

- Die Serviceklappe der Brühgruppe schließen.
- Den Wassertank wieder einsetzen.

14. ENTKALKUNG

Um den Entkalkungszyklus korrekt zu Ende zu führen, muss besonders auf die bei jeder Phase im Wassertank geforderten Mengen geachtet werden:

<p>Phase 1 Entkalkung</p>	
<p>Phase 2 Erster Spülvorgang</p>	
<p>Phase 3 Zweiter Spülvorgang</p>	

- Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung und die Angaben auf dem Etikett des Entkalkers durch, die sich auf der Packung des Entkalkers befinden.
- Verwenden Sie ausschließlich Entkalker von De'Longhi. Die Verwendung von ungeeigneten Entkalkern sowie die nicht regelmäßig durchgeführte Entkalkung können zum Auftreten von Defekten führen, die nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt sind.

- Der Entkalker kann empfindliche Oberflächen beschädigen. Sollte das Produkt versehentlich verschüttet werden, bitte sofort abwischen.

Zur Durchführung der Entkalkung	
Entkalker	Entkalker De'Longhi
Behälter	Empfohlenes Fassungsvermögen: 2 l
Zeit	~45min

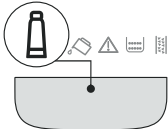
Vorsicht:
Wenn der Wasserfilter installiert ist, muss er vor dem Einfüllen der Entkalkungslösung entfernt werden. Anschließend den Filter nach Beendigung des ersten Spülvorgangs wieder einsetzen.

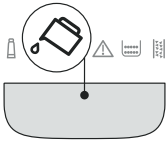
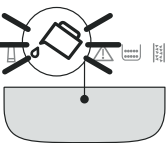
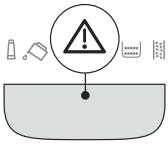
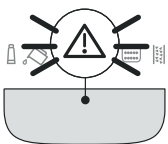

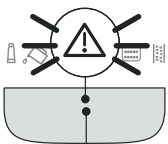
Die Vorgehensweise zur Entkalkung ist in der „Kurzanleitung“ erläutert.

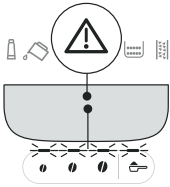
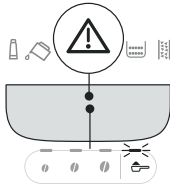
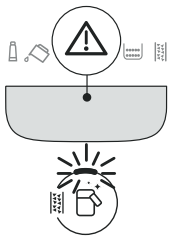
Hinweis:

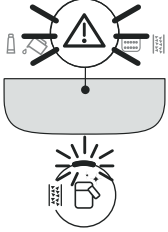
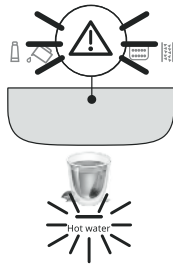
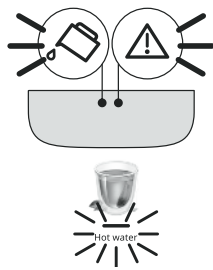
- Nachdem der Entkalkungszyklus begonnen hat, kann er nicht mehr unterbrochen werden und muss mit dem vollständigen Spülvorgang beendet werden.
- Es ist normal, dass sich nach Durchführung des Entkalkungszyklus Wasser im Kaffeesatzbehälter befindet.
- Das Gerät fordert einen dritten Spülvorgang an, wenn der Wassertank nicht bis zum Füllstand Max gefüllt wurde: dadurch wird garantiert, dass sich keine Entkalkungslösung mehr in den internen Kreisläufen des Gerätes befindet. Vor Beginn des Spülvorgangs muss die Abtropfschale geleert werden;

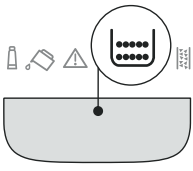
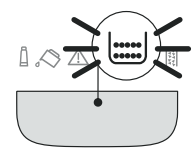
15. BEDEUTUNG DER KONTROLLAMPEN

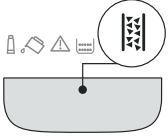
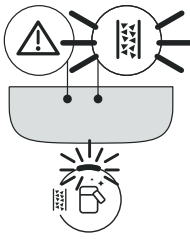

Kontrolllampe	Bedeutung
Die Kontrolllampen für die Getränke blinken	Die Kaffeemaschine heizt sich auf: bitte warten
Die Kontrolllampen für die Getränke und die entsprechenden Einstellungen sind permanent eingeschaltet	Die Kaffeemaschine ist betriebsbereit: das gewünschte Getränk und die entsprechenden Optionen wählen
	Den Filter austauschen (siehe Kapitel „8. Wasserfilter“)
→	

Kontrolllampe	Bedeutung
	Das Wasser im Tank ist nicht ausreichend: den Wassertank füllen
	Der Wassertank ist nicht oder nicht richtig eingesetzt: den Wassertank richtig einsetzen
	Allgemeiner Alarm: das Maschineninnere ist sehr verschmutzt. Die Kaffeemaschine sorgfältig reinigen. Wenn die Kaffeemaschine nach der Reinigung noch immer die Meldung anzeigt, den Kundendienst und/oder eine autorisierte Kundendienststelle kontaktieren.
	Die Brühgruppe wurde nach der Reinigung nicht wieder eingesetzt: die Brühgruppe gemäß den Angaben im Kapitel „13. Reinigung der Brühgruppe“ einsetzen
	Kaffeebohnen fehlen: den Kaffeebohnenbehälter füllen, dann eine beliebige Taste drücken, um den Alarm zu quittieren.
	Der Mahlgrad ist zu fein, sodass der Kaffee zu langsam oder gar nicht herausläuft. Das Mahlwerk einstellen (Abschnitt „4.6 Einstellung des Mahlwerks“)
→	

Kontrolllampe	Bedeutung
	Es wurde zu viel Kaffee verwendet. Ein milderes Aroma wählen oder die Kaffeepulvermenge reduzieren
	Es wurde die Funktion „vorgemahlener Kaffee“ gewählt, aber der vorgemahlene Kaffee wurde nicht in den Schacht gefüllt. Den vorgemahlene Kaffee in den Einfüllschacht füllen und die Ausgabe wiederholen
	<ul style="list-style-type: none"> Der Milchbehälter wurde während der Milchausgabe entnommen. Den Milchbehälter wieder einsetzen: die Kaffeemaschine kehrt auf betriebsbereit zurück. Der Milchbehälter wurde während der Kaffeeausgabe entnommen. Den Milchbehälter wieder einsetzen: die Kaffeemaschine gibt Kaffee aus und beendet die Zubereitung.
→	

Kontrolllampe	Bedeutung
	<ul style="list-style-type: none"> Es ist die Ausgabe eines Milchgetränks angefordert, aber der Milchbehälter ist nicht vollständig oder nicht richtig eingesetzt: überprüfen Sie, dass alle Teile des Milchbehälters vollständig vorhanden und korrekt eingesetzt sind. Es ist die Ausgabe eines Milchgetränks angefordert, aber die Milchmenge im Behälter reicht nicht aus (siehe Abschnitt „Wie viel Milch muss für die Zubereitung von Getränken mit direkter Anwahl eingefüllt werden?“ und „Wie viel Milch muss für die Zubereitung von My Latte eingefüllt werden?“).
	Es ist die Ausgabe von Heißwasser angefordert, aber der Auslauf ist nicht eingesetzt: den Wasserauslauf einsetzen.
	Der Wasserkreislauf ist leer. Durch Drücken der entsprechenden Taste Heißwasser ausgeben
→	


Kontrolllampe	Bedeutung
	Der Kaffeesatzbehälter muss geleert werden
	Der Kaffeesatzbehälter ist nicht oder nicht richtig eingesetzt: die Abtropfschale zusammen mit dem Kaffeesatzbehälter einsetzen und fest andrücken
→	


Kontrolllampe	Bedeutung
	Die Entkalkung muss durchgeführt werden („14. Entkalkung“ und der entsprechende Abschnitt in der Kurzanleitung)
	Die Entkalkung wurde abgebrochen. Um auf betriebsbereit zurückzukehren, die Taste  drücken: die Kaffeemaschine beginnt mit der Ausgabe und die Entkalkung wird ab Abb. 15 auf Seite 13 in der Kurzanleitung wieder aufgenommen.

16. PROBLEMLÖSUNG

Nachstehend werden einige mögliche Betriebsstörungen aufgelistet.












Wenn das Problem nicht auf die beschriebene Weise gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Das Gerät schaltet sich nicht ein.	Der Netzstecker ist nicht an die Steckdose angeschlossen.	Den Netzstecker an die Steckdose anschließen.
Der Kaffee ist nicht heiß.	Die Tassen wurden nicht vorgewärmt.	Die Tassen durch Ausspülen mit heißem Wasser vorwärmen (z.B. unter Verwendung der Funktion Heißwasser).
	Die internen Kreisläufe des Gerätes haben sich abgekühlt, weil seit der letzten Kaffeezubereitung zwei bis drei Minuten vergangen sind.	Vor der Kaffeezubereitung die internen Leitungen mit einem Spülvorgang vorheizen, indem die Taste  für einige Sekunden anhaltend gedrückt wird.
	Die eingestellte Kaffeetemperatur ist zu niedrig.	Im Menü Einstellungen eine höhere Kaffeetemperatur einstellen (siehe „10. Menü Einstellungen“).
	Die Kaffeemaschine muss entkalkt werden	Die Entkalkung durchführen. Anschließend den Härtegrad des Wassers prüfen („7. Messung der Wasserhärte“) und prüfen, dass das Gerät anhand des tatsächlichen Härtegrads eingestellt ist („10. Menü Einstellungen“).
→		

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Der Kaffee ist dünn und hat wenig Crema.	Der Kaffee ist zu grob gemahlen.	Das Mahlwerk einstellen („4.6 Einstellung des Mahlwerks“). Die Wirkung ist erst nach mindestens zwei Kaffeeausgaben sichtbar.
	Der Kaffee ist nicht geeignet.	Kaffee für Espressomaschinen verwenden.
	Der Kaffee ist nicht frisch.	Die Kaffeepackung ist seit zu langer Zeit geöffnet und der Kaffee hat sein Aroma verloren.
Der Kaffee läuft zu langsam oder tröpfchenweise heraus.	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Das Mahlwerk einstellen („4.6 Einstellung des Mahlwerks“). Die Wirkung ist erst nach mindestens zwei Kaffeeausgaben sichtbar.
Die Maschine gibt keinen Kaffee aus	Die Maschine erkennt Verunreinigungen in ihrem Inneren	Warten, bis die Maschine wieder betriebsbereit ist, und das gewünschte Getränk wählen. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
Der Kaffee läuft nicht aus einem oder beiden Ausgüssen des Kaffeeauslaufs.	Die Düsen des Kaffeeauslaufs sind verstopft.	Die Düsen mit einem Tuch reinigen. Erforderlichenfalls einen Zahnstocher verwenden, um mögliche Verkrustungen zu beseitigen.
Der ausgegebene Kaffee ist wässrig.	Der Kaffeepulvereinfüllschacht ist verstopft.	Die Klappe öffnen, den Einfüllschacht mithilfe eines Pinsels reinigen.
Die Brühgruppe lässt sich nicht herausnehmen.	Die Ausschaltung wurde nicht durchgeführt.	Die Ausschaltung durch Drücken der Taste  durchführen.
Nach Beendigung der Entkalkung fordert das Gerät einen dritten Spülvorgang an	Während der beiden Spülvorgänge wurde der Wassertank nicht bis zum Füllstand MAX gefüllt	Die Abtropfschale leeren, den Wassertank bis zum Füllstand MAX füllen und den dritten Spülvorgang durchführen.
Die Milch hat große Blasen	Die Milch ist nicht kalt genug oder nicht teilentrahmt bzw. ganz entrahmt.	Vollentrahmte bzw. teilentrahmte Milch mit Kühlschranktemperatur (etwa 5°C) verwenden. Sollte das Resultat dennoch nicht zufriedenstellend sein, versuchen Sie es mit einer anderen Milchmarke.
	Der Deckel des Milchbehälters ist verschmutzt.	Die Teile ausbauen und gemäß den Angaben im Kapitel „12. Reinigung des Milchbehälters“ sorgfältig reinigen.
	Es werden pflanzliche Getränke verwendet.	Je nach Nährwerten der Getränke fällt das Resultat sehr unterschiedlich aus.
→		

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Die Milchgetränke sind nicht freigeschaltet	Der Milchbehälter ist nicht oder nicht richtig eingesetzt oder die Milch reicht nicht aus, um das gewünschte Getränk zuzubereiten.	Den Milchbehälter vorbereiten und korrekt in die Kaffeemaschine einsetzen.
	Es wurden zahlreiche Milchgetränke nacheinander zubereitet und die Kaffeemaschine muss zur idealen Temperatur für die Zubereitung der nächsten Getränke zurückkehren.	Warten, bis die Milchgetränke an der Bedienblende erneut freigeschaltet werden.
Die Tassenablage auf der Kaffeemaschine ist heiß	Es wurden mehrere Getränke kurz hintereinander zubereitet	
Obwohl die Kaffeemaschine nicht in Betrieb ist, macht sie Geräusche und stößt etwas Dampf aus	Die Kaffeemaschine ist betriebsbereit oder wurde vor kurzem ausgeschaltet und einige Tropfen Kondenswasser fallen im noch warmen Dampferzeuger zu Boden.	Diese Erscheinung gehört zum normalen Gerätebetrieb und kann durch Leeren der Abtropfschale verringert werden.
Das Gerät stößt Dampf aus der Abtropfschale aus und/oder auf der Aufstellfläche des Gerätes befindet sich Wasser.	Der Rost der Abtropfschale wurde nach der Reinigung nicht wieder eingesetzt.	Den Rost der Abtropfschale wieder in die Abtropfschale einsetzen.

SUMARIO





1. INTRODUCCIÓN	1
2. EN EL PRIMER USO 	1
3. ENCENDIDO Y APAGADO	1
4. SUMINISTRO BEBIDA CAFÉ	2
4.1 Preparación del café utilizando el café en granos   	2
4.2 Preparación del café con café pre-molido  	2
4.3 Variación del aroma del café	2
4.4 Enjuague 	2
4.5 Consejos para el café más caliente.....	2
4.6 Regulación del molinillo.....	2
4.7 Personalizar la cantidad en taza.....	3
5. PREPARACIÓN DE LA BEBIDA LECHE  ..	3
5.1 Preparación recipiente de la leche.....	3
5.2 Selección del aroma del café o uso de café premolido	4
5.3 Al final de la preparación.....	4
5.4 Personalizar la cantidad en la taza	4
6. PERSONALIZAR LA CANTIDAD DE AGUA CALIENTE	4
7. MEDICIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	4
8. FILTRO ABLANDADOR	5
8.1 Cambio del filtro 	5
8.2 Extracción del filtro	5
9. CONSEJOS PARA EL AHORRO ENERGÉTICO. 5	
10. MENÚ CONFIGURACIONES	5
10.1 Reajuste a los valores de fábrica:.....	7
11. LIMPIEZA DEL APARATO 	8
12. LIMPIEZA DEL RECIPIENTE DE LA LECHE ...	9
13. LIMPIEZA GRUPO INFUSOR	10
14. DESCALCIFICACIÓN 	11
15. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES	12
16. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS	15

1. INTRODUCCIÓN

Las principales operaciones de la máquina están ilustradas paso a paso en la Quick Guide.

Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

Los led y los indicadores en el panel de su máquina le ayudarán a interactuar correctamente con ella:

	Apagado	--
	Encendido	Función disponible
	Intermitente	Función en curso
	Intermitente rápido	El aparato requiere la intervención por parte del usuario

Esta simbología es utilizada también en la Quick Guide adjunta al producto.

2. EN EL PRIMER USO

- Las instrucciones para la primera puesta en funcionamiento de la cafetera están señaladas en la QUICK GUIDE.
- Cuando utilice por primera vez la cafetera, será necesario preparar 4-5 cappuccini antes de obtener buenos resultados.
- En el primer uso el circuito de agua está vacío, por eso la cafetera puede hacer mucho ruido: el ruido se atenuará a medida que el depósito se vaya llenando.
- Los posibles restos de café en el molinillo se deben a las pruebas de configuración de la máquina previas a su comercialización y son la prueba del cuidado meticuloso que dedicamos al producto.
- Se recomienda instalar de inmediato el filtro del agua suministrado. Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase programador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.
- Personalizar lo más pronto la dureza del agua (capítulo "7. Medición de la dureza del agua").


3. ENCENDIDO Y APAGADO

- Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de este ciclo.

- Cada vez que se apaga el aparato efectúa un enjuague automático si se ha preparado un café.

¡Peligro quemaduras!

Durante el enjuague, sale un poco de agua caliente por las boquillas del surtidor de café. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para encender o apagar la cafetera, presione el botón .

Si el aparato no se utiliza durante periodos prolongados, desconéctelo de la red eléctrica.





4. SUMINISTRO BEBIDA CAFÉ

4.1 Preparación del café utilizando el café en granos

- No utilice café en granos con caramelo o confitado porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.
- Si el modo "Ahorro Energético" está activado, el primer café podría tardar unos segundos en salir.

4.2 Preparación del café con café pre-molido



- No eche nunca café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en el interior, y la ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- No eche más de 1 medidor raso de café porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede obstruir el embudo.
- Preparando el café  **Long**: en la mitad de la preparación, cuando se encienden los indicadores  + , coloque otro medidor raso de café pre-molido y pulse de nuevo el botón Long.
- No se puede preparar el café  **Doppio+** con el café premolido.

4.3 Variación del aroma del café

1. Presione el botón relativo al aroma deseado:

	Ligero
	Medio
	Fuerte


2. Proceda seleccionando la bebida de café deseada.

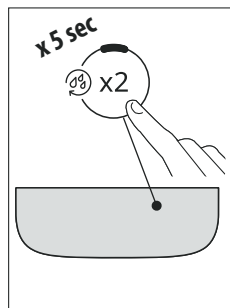
Nota bene:

- En la siguiente preparación, la máquina propone el último aroma seleccionado.
- En el caso de interrupción de la alimentación eléctrica, la cafetera regresa al nivel medio predeterminado.

4.4 Enjuague


Con esta función es posible hacer salir agua caliente por el surtidor de café, para limpiar y calentar el circuito interno de la máquina.

Para iniciar el enjuague, es suficiente mantener presionado el botón  por unos 5 segundos: el suministro se interrumpe automáticamente (si se desea interrumpir antes, presione de nuevo el mismo botón).



4.5 Consejos para el café más caliente



Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

- efectuar un enjuague (véase párrafo "4.4 Enjuague ");
- caliente las tazas con agua caliente utilice la función agua caliente;
- aumentar la temperatura del café (consulte el capítulo "10. Menú configuraciones").

4.6 Regulación del molinillo

No se debe regular el molinillo de café, al menos inicialmente, ya que se ha configurado previamente en fábrica de manera que se obtenga una distribución correcta del café.

Para realizar una corrección, durante el funcionamiento del molinillo, regule el mando como se indica a continuación:








Si el café sale demasiado lento o no sale. El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos.	Gire un clic hacia el número 7 
Para un suministro del café con más cuerpo y mejorar el aspecto de la crema El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos.	Gire un clic hacia el número 1 

Nota Bene:

El botón regulador solo debe girarse mientras el molinillo está en funcionamiento en la fase inicial de preparación de las bebidas a base de café.

4.7 Personalizar la cantidad en taza

1. Mantenga presionado por algunos segundos el botón relativo a la bebida a programar: si está en el menú programación cuando el indicador parpadea rápidamente. El suministro comienza;
2. Al alcanzar la cantidad deseada en la taza, presione nuevamente el botón de la bebida: el suministro se interrumpe y la cantidad se memoriza.

Bebida*		Predeterminado (ml)	Programable (ml)
	Espresso	40	de ≈ 20 a ≈ 180
	Café	180	de ≈ 100 a ≈ 240
	Long	160	de ≈ 115 a ≈ 250
	Doppio+	120	de ≈ 80 a ≈ 180
	Americano	Espresso: 40 Agua: 110	Espresso: de ≈ 20 a ≈ 180 Agua: de ≈ 50 a ≈ 300
	Long Black	Agua: 120 Espresso: 80	Agua: de ≈ 50 a ≈ 300 Espresso: de ≈ 40 a ≈ 360
	Over ice	100	de ≈ 40 a ≈ 240

(*) Bebidas diversas por tipo y número según el modelo.

¡Nota Bene!


Para anular la programación en curso, presione un botón relativo a otra bebida

5. PREPARACIÓN DE LA BEBIDA LECHE

LatteCrema SYSTEM

5.1 Preparación recipiente de la leche

Para abrir la tapa del recipiente de la leche:

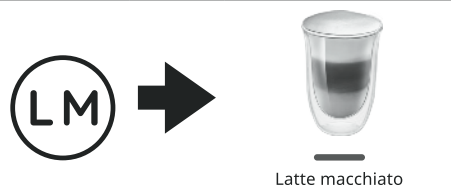
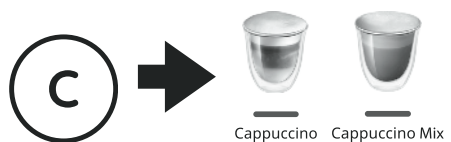
1. Desenganche la tapa girándola en sentido horario: la línea en la tapa debe llegar al símbolo ;
2. Luego levante la tapa.

¿Qué leche utilizar?

- Para obtener una espuma más densa y rica, utilice leche desnatada o semidesnatada y a temperatura de frigorífico (alrededor de 5 °C). Para evitar obtener una leche con poca espuma, o burbujas gruesas, limpie siempre el Lattecrema System después de cada uso.
- La calidad de la espuma puede variar en base a:
 - tipo de leche o bebida vegetal;
 - marca usada;
 - ingredientes y valores nutricionales.

¿Cuánta leche verter para preparar las bebidas de selección directa?

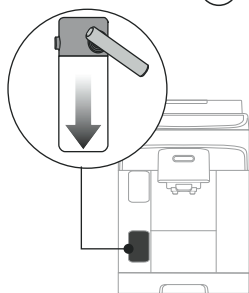
En el recipiente de la leche hay una escala graduada que le ayudará a verter la cantidad ideal para la preparación de la receta. Considere que:





¿Cuánta leche verter para preparar el My Latte?

Su cafetera está dotada de un sistema que detecta y utiliza toda la leche vertida en el recipiente de la leche. Por lo tanto puede suministrar su My Latte utilizando la cantidad exacta de leche que desee.

Para verter la cantidad correcta, consulte la escala graduada en el recipiente de la leche, teniendo presente que:



MIN  Cantidad mínima detectada por la máquina (≈ 45ml)

 Cada muesca corresponde a ≈ 20 ml

El volumen de la leche vertida aumenta 2/3 veces después del suministro: asegúrese de que su vaso o su taza sea suficientemente grande para contener toda la leche y el café suministrado luego.


Para volver a cerrar la tapa del recipiente de la leche:

1. Coloque la tapa (la línea en la tapa debe estar a nivel del símbolo ☑);
2. Gire la tapa hacia el símbolo 🔒 hasta que se enganche.

5.2 Selección del aroma del café o uso de café premolido

Una vez preparado el recipiente de la leche, antes de proceder a la selección de la bebida a base de leche deseada, es posible personalizar el aroma del café como está indicado en el párrafo “4.3 Variación del aroma del café” o seleccionar el uso de café pre-molido y en consecuencia introducir un medidor de café como está indicado en la Quick Guide (☕ ⏪).

5.3 Al final de la preparación

-  Si se deben preparar más tazas de bebidas a base de leche, proceder con la limpieza del recipiente de la leche después de la última preparación.
- En el caso de que haya sobrado leche, vuelva a colocar el recipiente en la nevera inmediatamente después de la limpieza.
- Para obtener en el tiempo óptimos resultados, proceder con la limpieza minuciosa del Lattecrema System como está indicado en el capítulo “12. Limpieza del recipiente de la leche”.

5.4 Personalizar la cantidad en la taza


1. Mantener presionado por unos segundos el botón relativo a la bebida a base de leche a programar: si está en el menú programación cuando el indicador parpadea rápidamente. El suministro comienza;
2. Al alcanzar la cantidad deseada en la taza, presione nuevamente el botón de la bebida: el suministro del primer ingrediente se interrumpe y comienza el suministro del segundo ingrediente;
3. Al alcanzar la cantidad deseada en la taza, presione nuevamente el botón de la bebida: el suministro se interrumpe y la cantidad se memoriza.

¡Nota Bene!

- Para anular la programación en curso, presione un botón relativo a otra bebida
- Para la bebida My Latte es programable solo la cantidad de café, mientras que la leche será utilizada toda como está previsto por la receta.

6. PERSONALIZAR LA CANTIDAD DE AGUA CALIENTE

1. Mantenga presionado por algunos segundos el botón Hot water: si está en el menú programación cuando el indicador parpadea rápidamente. El suministro comienza;
2. Al alcanzar la cantidad deseada en la taza, presione nuevamente el botón de la bebida: el suministro se interrumpe y la cantidad se memoriza.

	Predeterminado (ml)	Programable (ml)
	Hot water	250
		de ≈ 20 a ≈ 420

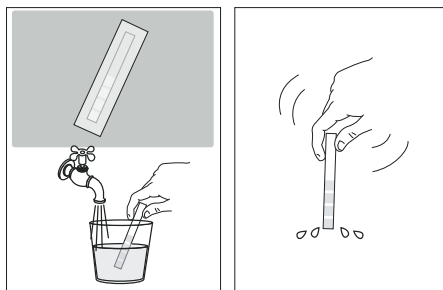
¡Nota Bene!

Para anular la programación en curso, presione un botón relativo a otra bebida



7. MEDICIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

La alarma descalcificación se visualiza durante un periodo de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua. La cafetera se ha programado en fábrica para el “Nivel 4” de dureza. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

1. Quite de su paquete la tira reactiva: si se suministra con su modelo, la encuentra adjunta a la Quick Guide.
2. Sumerja por completo la tira en un vaso de agua durante un segundo más o menos.



3. Saque la tira del agua y sacúdala ligeramente. Después de alrededor un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadraditos de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadradito corresponde a 1 nivel.

Total Hardness Test	Nivel dureza
	1 Baja
	2 Media

	3 Media/Alta
	4 Alta

Vea instrucciones en el capítulo "10. Menú configuraciones" para programar la cafetera.

8. FILTRO ABLANDADOR

Para mantener constantes en el tiempo los rendimientos de la cafetera, se recomienda utilizar y sustituir regularmente el filtro ablandador De'Longhi. Para comprar el filtro, consultar el sitio www.delonghi.com.

 WaterFilter EAN: 8004399327252

8.1 Cambio del filtro

¡Tenga en cuenta!

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase programador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

8.2 Extracción del filtro

Si se desea seguir utilizando el aparato sin el filtro, es necesario extraerlo e indicar la extracción.

1. Extraiga el depósito de agua y el filtro agotado;
2. Vea instrucciones en el capítulo "10. Menú configuraciones" para programar la cafetera.

¡Nota Bene!

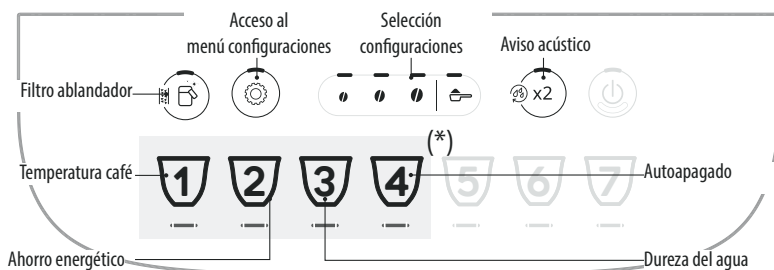
Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

9. CONSEJOS PARA EL AHORRO ENERGÉTICO

- Para reducir el consumo energético, después del suministro de una o más bebidas, quite el recipiente de la leche.
- Configure el autoapagado en 15 minutos (véase "10. Menú configuraciones");
- Active el Ahorro Energético (véase "10. Menú configuraciones");
- Cuando la máquina lo requiera, efectúe el ciclo de descalcificación.

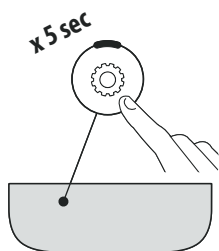
10. MENÚ CONFIGURACIONES


Una vez entrados en el menú, los botones que permanecen activos permiten seleccionar las correspondientes funciones:





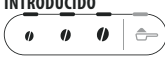






















(*) Bebidas diferentes según el modelo

1. Entre en el menú:










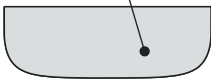





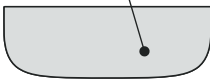
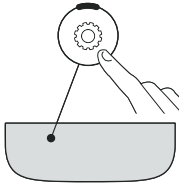



Mantenga presionado el botón  durante algunos segundos: se encienden botones relativos a las configuraciones. Proceda pulsando el botón relativo a la configuración a regular.

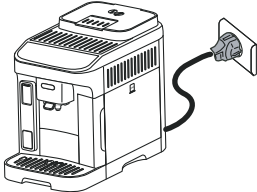


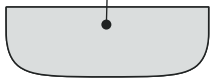


2. Regule las configuraciones de la máquina:			
Filtro ablandador  	Presione uno de los granos para instalar o sustituir el ablandador	INTRODUCIDO 	Confirme la selección  
	Presione el símbolo premolido para remover el filtro ablandador	REMOVIDO 	
Aviso acústico  	Presione uno de los granos para activar el aviso acústico	ON 	Confirme la selección  
	Presione el símbolo premolido para desactivar el aviso acústico	OFF 	
Temperatura café  	Presione el grano correspondiente a la temperatura deseada	BAJA 	Confirme la selección  
		MEDIA 	
		ALTA 	
Ahorro energético  	Presione uno de los granos para activar el ahorro energético	ON 	Confirme la selección  
	Presione el símbolo pre-molido para desactivar el ahorro energético	OFF 	

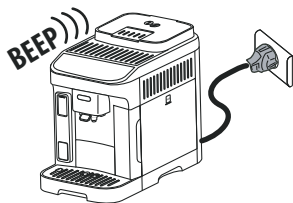


<p>Dureza del agua</p>  	<p>Presione el símbolo correspondiente al nivel a configurar</p>	<p>NIVEL 1</p>  <p>NIVEL 2</p>  <p>NIVEL 3</p>  <p>NIVEL 4</p> 	<p>Confirme la selección</p>  
<p>Autoapagado</p>  	<p>Presione el símbolo correspondiente al tiempo a configurar</p>	<p>15 MINUTOS</p>  <p>30 MINUTOS</p>  <p>1 HORA</p>  <p>3 HORAS</p> 	<p>Confirme la selección</p>  
<p>3. Salir del menú:</p>			
	<p>Presione el botón : La máquina vuelve a estar lista para su uso.</p> <p>¡Nota Bene! La máquina sale automáticamente del menú configuraciones después de 30 segundos de inutilización.</p>		

10.1 Reajuste a los valores de fábrica:

<p>Verifique que la máquina esté en modo de espera (apagada, pero conectada a la red eléctrica).</p>	
<p>Mantenga presionados por 5 segundos los botones relativos a las bebidas 1, 2 y : regresan a los valores de fábrica todas las configuraciones y también las cantidades de las bebidas.</p>	<p>x 5 sec</p>  
<p style="text-align: right;">➔</p>	

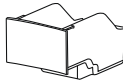


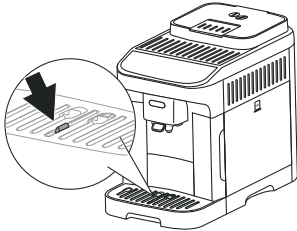
La máquina emite un bip prolongado y todos los indicadores parpadean para confirmar el reajuste



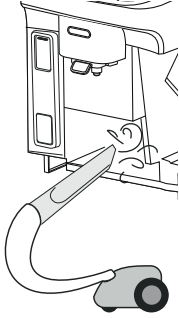

11. LIMPIEZA DEL APARATO

¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes ni detergentes abrasivos, ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera.
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

Componente	Frecuencia	Procedimiento
<p>Cajón de posos</p> 	<p>Quando se enciende el indicador  es necesario vaciar el cajón de posos: la máquina no puede preparar el café.</p> <p>Hasta que no se realice la limpieza del cajón de los posos, la cafetera no podrá preparar el café. El aparato señala la necesidad de vaciar el recipiente aunque no esté lleno, si han transcurrido 72 horas desde la primera preparación (para que el recuento de 72 horas se realice correctamente, la cafetera no debe desconectarse nunca de la red eléctrica).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Extraiga la bandeja recogegotas, vacíela y límpiela. • Vacíe y limpie cuidadosamente el cajón de posos eliminando todos los residuos que puedan haberse depositado en el fondo. • Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación (de color rojo) y, si está llena, vacíela.
<p>Componentes bandeja recogegotas</p> 	<p>La bandeja recogegotas tiene un indicador flotante (de color rojo) del nivel de agua contenida.</p> <p>Antes de que dicho indicador empiece a salirse de la bandeja apoyatazas, es necesario vaciar la bandeja y limpiarla</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Saque la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café; • Saque la bandeja apoyatazas, y la rejilla, saque la bandeja recogegotas y el cajón de posos y lave todos los componentes; • Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación de color rojo y, si está llena, vacíela. • Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con la rejilla y el cajón de los posos de café. <p>Al extraer la bandeja de goteo es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno.</p>



Componente	Frecuencia	Procedimiento
<p data-bbox="85 124 250 148">Interior de la máquina</p> 	<p data-bbox="295 124 602 236">Controle periódicamente (una vez al mes) que en el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) no esté sucio.</p>	<p data-bbox="620 124 1031 180">Apague y desconecte de la red eléctrica la cafetera. No sumerja nunca la cafetera en el agua.</p> <ul data-bbox="620 180 1031 260" style="list-style-type: none"> • Remueva los depósitos de café con un pincel y una esponja; • Aspire todos los residuos con una aspiradora
<p data-bbox="85 499 277 555">Boquillas del surtidor de café</p> 	<p data-bbox="295 499 602 555">Limpie periódicamente (una vez al mes) las boquillas del surtidor de café</p>	<ul data-bbox="620 499 1031 643" style="list-style-type: none"> • Limpie periódicamente las boquillas del surtidor de café utilizando una esponja o un paño; • Compruebe que los agujeros del surtidor de café no están obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes .

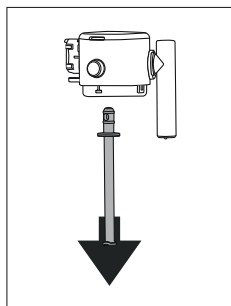
12. LIMPIEZA DEL RECIPIENTE DE LA LECHE

¡Atención!

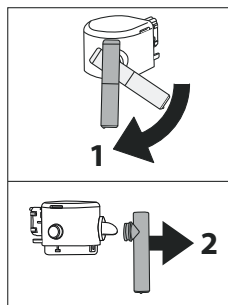
- Para la limpieza del recipiente de la leche no use detergentes o esponjas abrasivas u objetos metálicos para remover posibles incrustaciones de leche.

Limpie el recipiente de la leche después de cada preparación de leche, como se indica a continuación:

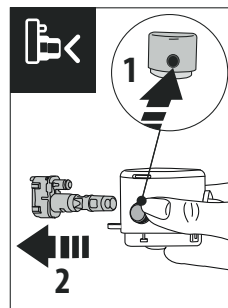
1. Saque la tapa del recipiente de la leche y desmonte todos los componentes removibles;
2. Retire el tubo de aspiración;



3. Gire el tubo de suministro de la leche a posición perpendicular y tire hasta sacarlo;

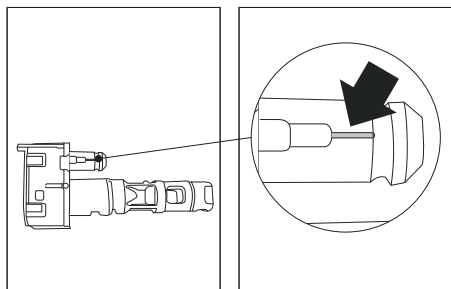


4. Presione el botón para sacar el conector;



5. **En lavavajillas (recomendado):** Enjuague todos los componentes y el recipiente con agua corriente caliente (al menos 40°C); colóquelos luego en la cesta superior del lavavajillas e inicie un programa de 50°C, ejemplo ECO estándar.

A mano: Enjuague todos los componentes y el recipiente con agua corriente caliente (al menos 40°C); sumerja luego todos los componentes en agua potable caliente (al menos 40°C) con un detergente delicado/neutro por al menos 30 minutos y aclare abundantemente con agua potable caliente.




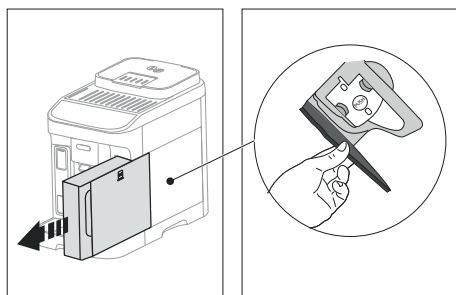
6. Verifique que el conducto de aire (en la ampliación) esté limpio;
7. Reensamble todos los componentes de la tapa: para reinsertar el conector, presione el botón específico;
8. Vuelva a enganchar la tapa del recipiente de la leche.

13. LIMPIEZA GRUPO INFUSOR

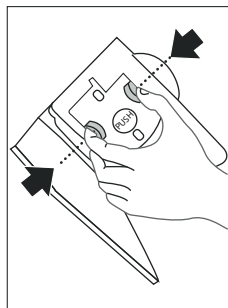
¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

1. Presione el botón  para apagar la máquina;
2. Saque el depósito del agua;
3. Abra la portezuela del grupo infusor ubicada en el lado derecho;



4. Pulse hacia adentro los dos botones de desenganche de colores y extraiga a la vez el grupo infusor hacia afuera;



5. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo de infusión en el agua y enjuáguelo bajo el grifo;

¡Atención!

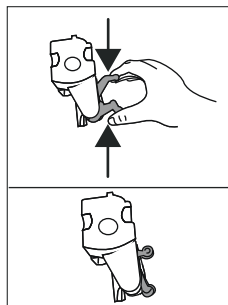
ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA

NO USE DETERGENTES - NO LAVE EN LAVAVAJILLAS

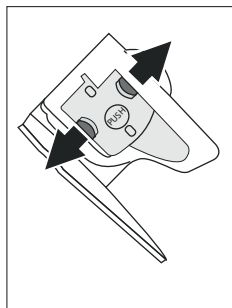
6. Limpie el grupo de infusión sin usar detergentes ya que podría estropearse.
7. Utilizando el pincel, limpie los residuos de café presentes en el soporte del grupo infusor, visibles desde la portezuela de la unidad.
8. Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo infusor en el soporte; a continuación pulse la palabra PUSH hasta oír el clic de enganche;

Nota Bene:

Si le resulta difícil introducir el grupo infusor, es necesario (antes de colocarlo) llevarlo a la posición justa presionando las dos palancas.



9. Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones de colores sobresalgan hacia afuera;



10. Cierre la portezuela del grupo infusor;
11. Reintroduzca el depósito del agua.

14. DESCALCIFICACIÓN

Para completar correctamente el ciclo de descalcificación preste mucha atención a las cantidades requeridas en el depósito del agua para cada fase:

Fase 1: Acción descalcificante	
Fase 2: Primer enjuague	
Fase 3: Segundo enjuague	

- Antes del uso, lea las instrucciones y las etiquetas del descalcificador, que figuran en su embalaje.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.
- El descalcificador puede dañar superficies delicadas. Si el producto se derrama accidentalmente, secar inmediatamente.

Para efectuar la descalcificación

Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Recipiente	Capacidad recomendada: 2 l
Tiempo	~45min

Atención:

Si está instalado el filtro ablandador, es necesario quitarlo antes de colocar la solución descalcificante. Luego, reinserte el filtro al final del primer ciclo de enjuague.

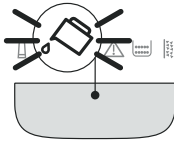

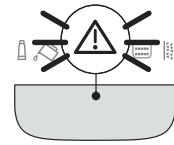
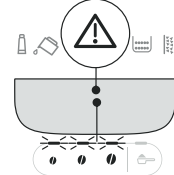
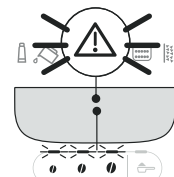
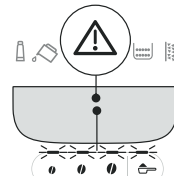
El procedimiento para la descalcificación está ilustrado en la "Quick Guide".

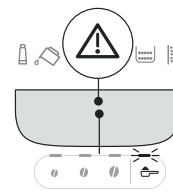
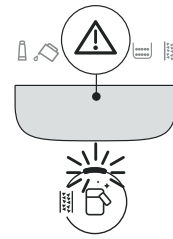
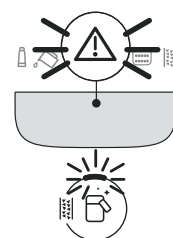
Nota Bene:

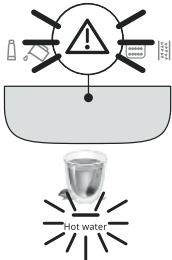
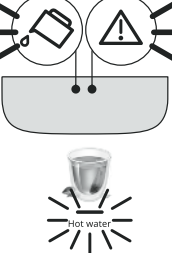

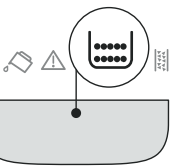
- Una vez iniciado el ciclo de descalcificación, no es posible interrumpirlo y debe completarse con todo el ciclo de enjuague.
- Es normal que, después de haber realizado el ciclo de descalcificación, haya agua en el cajón de los posos de café.
- El aparato requiere un tercer enjuague, en caso de que el depósito de agua no se haya llenado hasta el nivel MAX: esto para garantizar que no haya solución descalcificadora en los circuitos internos del aparato. Antes de iniciar el enjuague acuérdesese de vaciar la bandeja de goteo.

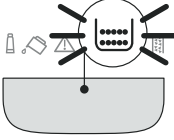
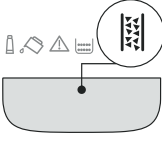
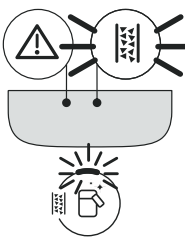

15. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES

Indicador	Significado
	Los indicadores relativos a las bebidas parpadean La cafetera se está calentando: espere
	Los indicadores relativos a las bebidas y a los ajustes relativos están encendidos fijos La cafetera está lista para el uso: proceda seleccionando la bebida a suministrar y las relativas opciones
	Sustituya el filtro (véase capítulo "8. Filtro ablandador")
	El agua en el depósito no es suficiente: llene el depósito

Indicador	Significado
	El depósito no está colocado en la máquina o no está colocado correctamente: introduzca correctamente el depósito
	Alarma genérica: el interior de la máquina está muy sucio. Limpie meticulosamente la máquina. Si después de realizar la limpieza, la máquina sigue mostrando el mensaje, contacte con el servicio de atención al cliente y/o un Centro de Asistencia autorizado
	Después de la limpieza no se ha colocado el infusor: coloque el infusor como está indicado en el capítulo "13. Limpieza grupo infusor"
	Faltan granos: llene el recipiente de granos, luego presione cualquier botón para salir de la alarma.
	La molienda es demasiado fina, por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo. Regule la molienda (párr. "4.6 Regulación del molinillo")
	Se ha echado demasiado café. Seleccionar un gusto más suave o reducir cantidad pre-molido
→	

Indicador	Significado
	Se ha seleccionado la función "café premolido", pero no se ha echado el café premolido en el embudo. Eche el café premolido en el embudo y repita el suministro
	<ul style="list-style-type: none"> El recipiente de la leche ha sido sacado durante el suministro de la leche. Reintroduzca el recipiente de la leche: la máquina vuelve a estar lista para el uso. El recipiente de la leche ha sido sacado durante el suministro del café. Reintroduzca el recipiente de la leche: la máquina completa la preparación suministrando el café.
	<ul style="list-style-type: none"> Se solicita el suministro de una bebida a base de leche, pero el recipiente de la leche no está completo o no está bien colocado: verifique el recipiente de la leche esté completo con todos los componentes correctamente colocados. Se solicita el suministro de una bebida a base de leche, pero la cantidad en el recipiente es insuficiente (véase párr. "¿Cuánta leche verter para preparar las bebidas de selección directa?" y "¿Cuánta leche verter para preparar el My Latte?").
→	


Indicador	Significado
	<p>Se solicita el suministro de agua caliente, pero el surtidor no está colocado: coloque el surtidor de agua.</p>
	<p>El circuito hidráulico está vacío. Suministre agua caliente pulsando el botón correspondiente</p> 
	<p>Es necesario vaciar el cajón de los posos</p>
→	


Indicador	Significado
	<p>El cajón de los posos no está colocado o no está colocado correctamente: coloque la bandeja recogegotas con el cajón de los posos presionando a fondo</p>
	<p>Es necesario proceder con la descalcificación ("14. Descalcificación" y la sección dedicada de la Quick Guide.)</p>
	<p>La descalcificación ha sido interrumpida. Para regresar rápido al uso presione el botón : la máquina comenzará a suministrar y la descalcificación se reanudará desde fig. 15 pág. 13 de la Quick Guide.</p>

16. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	La clavija no está conectada a la toma.	Conecte la clavija a la toma.
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	Los circuitos internos del aparato se han enfriado porque han transcurrido 2/-3 minutos desde el último café.	Antes de preparar el café caliente los circuitos con un enjuague, manteniendo presionado el botón  durante algunos segundos.
	La temperatura programada del café es baja.	Configure una temperatura café más alta en el menú configuraciones (véase "10. Menú configuraciones").
	Indica que es necesario descalcificar la cafetera	Realice la descalcificación. Sucesivamente verificar el nivel de dureza del agua ("7. Medición de la dureza del agua") y comprobar si el aparato está configurado según la dureza efectiva ("10. Menú configuraciones").
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Regule la molienda ("4.6 Regulación del molinillo"). El efecto es visible solo después de haber preparado por lo menos 2 cafés.
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
	El café no es fresco.	El paquete de café está lleva abierto mucho tiempo y ha perdido el sabor.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Regule la molienda ("4.6 Regulación del molinillo"). El efecto es visible solo después de haber preparado por lo menos 2 cafés.
La máquina no suministra el café	La máquina detecta impurezas en su interior	Espere a que la máquina regrese a estar lista para el uso y seleccione la bebida deseada. Si el problema persiste, contacte con el centro de asistencia autorizado.
El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de suministro.	Las boquillas del surtidor de café están obstruidas.	Limpie las boquillas con un paño. Si es necesario, utilice un palillo de dientes para remover posibles incrustaciones.
El café preparado está aguado.	El embudo para el café premolido está obstruido.	Abra la puerta, limpie el embudo con la ayuda de un pincel.
		→

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El grupo infusor no se puede extraer.	No se ha realizado el apagado.	Realice el apagado presionando el botón  .
Al finalizar la descalcificación el aparato requiere un tercer enjuague	Durante los dos ciclos de enjuague, el depósito de agua no se ha llenado hasta el nivel MÁX	Vacíe bandeja recogegotas, llene el depósito hasta el nivel MÁX y realice el tercer enjuague.
La leche tiene burbujas grandes	La leche no está suficientemente fría o no es parcialmente descremada o descremada.	Utilice leche desnatada o totalmente semidesnatada, a la temperatura de la nevera (unos 5°C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
	La tapadera del recipiente de la leche está sucia.	Desmonte los componentes y límpielos minuciosamente como está indicado en el cap. "12. Limpieza del recipiente de la leche".
	Se utilizan bebidas vegetales.	El resultado varía mucho en base a las características nutricionales de las bebidas.
Las bebidas a base de leche no están habilitadas	El recipiente de la leche no está colocado o no está colocado correctamente o la leche no es suficiente para preparar la bebida solicitada.	Prepare el recipiente de la leche y colóquelo correctamente en la máquina.
	Se han preparado numerosas bebidas leche seguidas y la máquina debe regresar a la temperatura ideal para preparar las próximas.	Espere hasta que en el panel de control estén habilitadas nuevamente las bebidas a base de leche.
El nivel apoyatazas sobre la máquina está caliente	Se han preparado varias bebidas en rápida sucesión	
La máquina no está en funcionamiento y hace ruido o emite pequeños resoplidos de vapor	La máquina está preparada para el uso o se ha apagado hace poco y algunas gotas de condensación caen dentro del vaporizador aún caliente.	Este fenómeno forma parte del normal funcionamiento del aparato: para limitarlo vacíe la bandeja recogegotas.
El aparato emite resoplidos de vapor por la bandeja recogegotas y/o hay agua sobre la superficie en que está colocado el aparato.	Después de la limpieza, no se ha vuelto a poner la rejilla bandeja.	Vuelva a colocar la rejilla bandeja en la bandeja de goteo.



5713250294_00_0421